

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

192 ENTEK / MARCIUS 1 ARA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 48. SZÁM

## Uj korszak veszi kezdetét

Bukarest, febr. 28.

A kamara tegnap ülést tartott, amelynek elején Popoviciu Miniszter pénzügyminiszter hatalmas beszédet mondott és ennek keretében beszámolt a kölcsöntárgyalások sikeréről. Megállapította a pénzügyminiszter, hogy számos helyen a külföld már tuljegyzte a kölcsönt, ami nem volt egyéb, mint a világ népszavazása Románia fölött. Ennek a szavazásnak volt az eredménye, sőt igen kedvező eredménye: a kölcsön. Köszönetet mondott a pénzügyminiszter mind az azoknak, akik a kölcsön sikere érdekében közreműködtek. Uj korszak veszi kezdetét a román gazdasági életben és ez a termelés korszaka lesz. Az állam rövid időn belül belföldi tartozásait kifizeti, a kölcsön következtében a kamatláb leszáll és így az élet könnyebbé válik. Türelemre inti az országot, mert időt kell hagyni, amíg a helyzet normalizálódik. A pénzügyminiszter beszámolóját a kamara nagy tapssal fogadta.

Ezután Raducanu munkaügyi miniszter betértesztette a szövetségi törvényjavaslatot, Vaida Sándor belügyminiszter pedig válaszolt Jonitescu-nak a bukaresti városi tanács visszaélései ügyében elmondott legutóbbi interpellációjára. Vaida szerint a vizsgálat az ügyészségen fog lefolyni, mert az ügy ennek hatáskörébe tartozik.

Duca a liberális párt nevében kijelenti, hogy nincsen kifogása a bírói vizsgálat ellen, kéri azonban, hogy hallgassák meg Costinescu volt főpolgármestert is.

Ülést tartott tegnap a szenátus is Gyárfás Elemér dr. napirend előtt a részvénytársaságokra kirótt illetékek ellen szólalt fel. A szenátus ezután megkezdte a komercializálási javaslat vitáját, amelyhez szintén Gyárfás Elemér dr. szólt. Elismeri, hogy az eddigi bürokratikus rendszerrel szemben a jelenlegi javaslat fejlődést jelent, Támadta a földgáz részvénytársaságot, amely megdrágoztotta az életet.

Madgearu miniszter kijelenti, hogy elrendelte a gáz árának husz százalékkal való leszállítást. Gyárfás Elemér dr. ezután részletesen foglalkozott a javaslattal, amelyhez néhány módosítás elfogadását ajánlotta.

## Industria parasitara

A kormány kereskedelemügyi miniszteréhez közelálló személyiségtől hallottam először soraim címét viselő kijelentést, amely magyarul annyit jelent, hogy élődi ipar. Furesa, hogy éppen olyan foglalkozásra, amely alkot és termel, alkalmaznak ilyen megállapítást. Még furesább, hogy olyan tényezőtől ered, amely hivatottságánál fogva az ipart megvédeni tartozik. Azt mondják, hogy nálunk az ipar nem az iparosok és gyárosok rátermettsége, azok szorgalma és szakavatottsága, hanem az állam protekcioja révén prosperált eddig. Nálunk könnyű munkával, rossz áru ellenében milliókat kerestek az iparosok és gyárosok, mert az óriási védővámok a kereskedőket és közvetve a fogyasztókat teljesen kiszolgáltatták a termelőknek.

### Könnyelmű kritika

Ezekben a kritikákban a legnagyobb hiba az, hogy általánosítva huzzák rá a szentenciát minden iparra. Elismerem, hogy vannak ipari termékek, amelyek a kelleténél nagyobb vámvédlemben részesültek, azt is elismerem, hogy a túlzott vámok mögé bujva az áru minőségének rovására, valamint az áru árának felhajítására használták fel sokan a kedvező vámvédelmet. Az ilyenekkel a tisztességes ipar, valamint az ország lakossága érdekében a legérellyesebben el kell járni. Az ország mindegyre szaporodó lakosságának elhelyezési lehetősége is parancsolóan megköveteli, hogy az országban az ipar fejlődése lehetővé tétessék. Az ipar fejlődésének három igen fontos előfeltétele van és ezek a következők: ipari készség, pénz, fogyasztó- és felvevő képesség.

### Ipari készség

Ipari készség népeinkben kevés kivétellel megvan. Miután iparos generációnk igen csekély, oda kell hatni, hogy a meglévő iparosaink gyermekei szakszerű képzésben részesüljenek. Lehetővé kell tenni, hogy az iparos és ipari munkás gyermekei, valamint

azok az ifjak, akik erre különös hajlamot éreznek, szakmájukat meg is tanulják. Bizonyos, hogy az a gyermek, akinek atyja, vagy talán több elődje, iparral foglalkozott, több készséget mutat az ipari pályára, mint a földműves vagy állattenyésztő gyermeke. Esztelennek tartom, hogy a messze hegyvidékekről hoznak a poros, füstös városba gyermekeket, akik átmenet nélkül, ellentétes életkörülmények közé jutva a városokban megbetegszenek és azok a kevesen, akik mégis kitartanak és szakmájukat tanulják, azal a termelőképességgel bírnak, mint az ezen foglalkozásra predesztinált iparosok gyermekei, akik városokban születtek.

### Olcsó pénz

Pénz dolgában Románia sohasem volt rózsás helyzetben. Amíg békében Anglia magánkihelyezésekre 3 és legfeljebb 3 és fél százalék mellett folyósított kölcsönöket, addig Ausztriában és Magyarországon 4 és fél-5 százalék volt a kamatláb. Romániában sajnos 8-10 százalék. Olcsó hitelt kell biztosítani iparunknak, mert a termelés csak így lehet olcsó és a versenyképesség csak akkor lesz meg, ha hasonló életfeltételeket biztosítunk a hazai iparnak is. Amíg a nagy ipari államokban 6-7 százalékos pénz áll bőségben rendelkezésre a gyárosoknak, addig nálunk 20-30 százalékos drága pénz is csak részben képes fedezni a szükségletet. Az összes foglalkozási ágak közül éppen az ipar kívánja a legtöbb pénzt. Az ipari üzem rengeteget nyel el és ezzel szemben a legcsekélyebb tőke kivonását sem tűri meg.

### Felvevő képesség

Ipari termékekben az ország lakosságának felvevő képessége balkáni nivóra süllyedt. A lakosság igényei plusz keresete egyenlő a felvevőképességgel. Az igényt pedig egy nép kulturnívója szabja meg. Miután nálunk kultúra szempontjából meztelán jár a nép javarésze, tehát igénye sincsen. Az em-

ber három életszükségletének külső megnyilatkozása a kulturájának fokmérője. A táplálkozás, ruházkodás és lakásszükségletét sokkal több igényvel elégíti ki egy a kultúra terén magasabb fokon álló ember, mint a teljesen műveletlen. Nagy baj, hogy a legtöbb társadalmi osztály gazdaságilag olyannyira tönkre van téve, hogy minden gondját a betevő falat megszerzése képezi. Az ország lakossága ma óriási koldustömegekből és egy maréknyi mérhetetlen gazdagságot reprezentálóakból áll.

Az a kérdés, hogy lehet-e felállítani, hogy parazita gazdagok lehet nálunk, de parazita ipar nincsen. A mérhetetlen romániai gazdagságokat tényleg nem a munka eredményezte, mert a munkát reprezentáló három foglalkozási ág: földműves, iparos, kereskedő mérhetetlen gazdagságot nem szereztek. — Szinte azt mondhatnók: „Ha vagyont akarsz szerezni, akkor mindent csinálhatsz, csak ne dolgozz!”

### Tervszerű munka

Meg kell állapítani mindenekelőtt, hogy az országban gazdasági és kulturális téren tervszerű alkotó munkára van szükség. Megőrizni a meglévőt és minden erővel fejleszteni azt. Osztályharcot indítani az ipar ellen, ilyen esztelen megállapítással, mint parazita ipar, a lakosság és az ország érdekében nem szabad. Könnyű valamit gemmisíteni, de igen nehéz alkotni. Ne feledjék, hogy a legnemesebb intencióktól, áldozatkészségtől és munkától vezéreltetve is csak akkor tudunk maradandó eredményt elérni, ha munkánkat tervszerűen hajtjuk végre. Teremtjük meg az ipart üzökben az ipari készséget, adjunk pénzt és fokozzuk kulturnívónk emelésével az ipari termékek felvevőképességét. Ha ezen előfeltételek meglesznek és az iparnak egyes ágai ezek ellenére is csak mesterséges vámvédelmekkel prosperálnak, akkor igen is beszélhetünk parazita iparról.

Németh Kálmán.

**Friss küldemény!!**  
**Vénarancs, narancs, mandarin, citrom, aszaltszilva.**  
**50% megtakarítás**

**Eladási helyek: LORENZO CIANI,**  
Temesvár-Józsefváros, Gorove-utca 5.  
szám alatt (a Dohánygyár főbejáratával szemben, Gyárváros,  
Háromkirály-u. 4, Belváros, Városház-  
utca 7, Erzsébetváros, Holló-u. 1. szám. (979)

# Lakásbőséget teremt az államvasutak vezérigazgatósága, mert lényegesen megrágitja a vasútházak lakásait

Temesvár, február 28.

A vasutasok körében nagy az elégedetlenség. Csak nemrég úgy rendezték a fizetéseiket, hogy azok lepadtak, most meg úgy rendezték a természetbeni lakások bérét, hogy a vasutasok fognak a legdrágábban lakni. A vasutasok által birt természetbeni lakások a Casa-Muncii — a nyugdíjintézet — tulajdonát képezik. A vasúti vezérigazgatóság a természetbeni lakás ellenében a Casa Muncii pénztárába fizette be a vasutasok lakbérét, amely — miérint minden közalkalmazotté — a törzsfizetés harminc százalékát teszi ki. A természetbeni lakással bíró vasutasok aránylag elég olcsón laktak, viszont azok a vasutasok, akiknek nem jutott természetbeni lakás, alaposan ráfizettek a lakbérükre. Ugylátszik a vezérigazgatóság ezt az egyenlenséget akarta mostani rendeletével kiegyenlíteni.

Ezt azonban nem úgy csinálta, hogy felemelte volna a vasutasok lakbéréit, hanem azt a megoldást találta ki, hogy a természetbeni lakások lakbérét fölemelte.

A lakbér, amelyet a természetbeni lakásokkal bíró vasutasok kapnak, nem lesz magasabb, de magasabb lesz az, amelyet fizetniük kell. A lakbért ugyan is a lakások négyzetmétereit után kell fizetni. A négyzetméterenként fizetendő lakbér a fizetések nagysága szerint változik. A havi negyszáz és hat-ezer leies törzsfizetések után a lakbér négyzetméterenként kétszáz és négyszáz lei között változik. Ezt a lakbért a városok és nagyközségek vasutasai részére állapították meg így, a kisközségekben és falvakban természetbeni lakásokkal bíró vasutasok lakbérére ötven százalékkal kisebb lesz.

Azonkívül azok a vasutasok, akiknek kiskorú gyermekeik vannak, a természetbeni lakás lakbéréből öt százalékos engedményt kapnak.

A lakbér így sokkal magasabb lesz és a bajt tetézi az, hogy nemcsak a lakószobák és konyhák négyzetmétereit számítják, hanem az előszoba, a folyósó, a lépcsőház, a kamara, a fűszin, a pince, sőt az illemhely négyzetmétereit is. Az új tarifa a természetbeni lakásokat körülbelül a nyolcszorosára drágítja föl. Ezentúl például az a vasutas, akinek a havi lakbéré száz lei, a természetbeni lakás mellett havonta hétésszáz leit fizet rá a lakbérére. A rendelet

Szt. Gellért

## Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámozó vízű nyári uszoda.

Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vízum és utazási kedvezmény.

szerint az új lakbér május elsején lép életbe és a természetbeni lakással bíró vasutasok április 15-ig kötelesek a Casa Muncii-val szerződést kötni.

A vasutasok körében az új lakbér-rendelet miatt nagy az elégedetlenség.

A természetbeni lakással bíró vasutasok a rendelet szerint magasabb lakbért fognak fizetni, mint azok,

akik magánházakban laknak.

A vasutasok országos mozgalmat készülnék indítani a sérelmes rendelet ellen. Ha azt nem vonnák vissza, akkor aki csak teheti, menekülni fog a természetbeni lakásból és egy csomó vasútház üresen fog állni nagy dícsőségére — vagy talán kiesüfolására — a mai lakásinségnek.

## Rendezzi adósságait az állam és a Bánságnak egy milliárdnál nagyobb összeget fizet ki

Temesvár, február 28.

Gazdasági felélénkülést jelentett a kormány az a közleménye, amely szerint március első napjaiban kifizetik a külföldi kölcsönt és ebből az állam belföldi hitelezőit is ki akarja fizetni. A kormány ezen lépése a Bánság ipari és pénzügyi életére igen nagy hatással lesz. A Bánságban ugyanis a kincstár hitelezői értesítést kaptak, hogy március tizedike körül Bukarestben a központi állampénztárnál felvehetik azokat az összegeket, amelyekkel

nekik a kincstár tartozik. Elsősorban a Resica-művek jönnek számításba és a Resica-művek hatszáz millió leit kitevő követelésüket egy összegben kapják meg a kincstártól. A hitelezők sorában szerepel több temesvári nagygyár és ipari üzem, valamint az államvasutak számtalan kisebb szállítója, akik mind megkapják követelésüket. Egy milliárd leit meghaladja az az összeg, amely így március tizedikén a Bánságba jut, enyhülni fog a pénzhilány és ez valószínűleg hozzájárul a kamatláb leszállításához is.

## Nagy a felháborodás a vingai lakosság körében a Vingai Takarékpénztár csődje miatt

Vinga, február 28.

A vingai Takarékpénztár két hét előtt váratlanul beszüntette fizetéseit, néhány napra rá pedig az igazgatóság a temesvári törvényszékhez kérvényt nyújtott be és önmaga ellen kérte a csőd elrendelését. A csődöt a temesvári törvényszék el is rendelte. Azóta Vingán a lakosság körében nagy izgalom uralkodik. A Vingai Takarékpénztár ugyanis túlnőtt a vidéki kisbankok keretein és nagyszabású üzletekkel foglalkozott. Vingán és környékén alig van ember, aki ne volna érdekelve ennél az intézetnél betétek formájában. Különösen a vingai lakosságot érintette érzékenyen a pénzügyi váratlan bukása és százával vannak Vingán emberek, akik kisebb-nagyobb betétekkel szerepelnek a hitelezők névsorán. Amióta a csőd elrendelés nyilvánvaló lett, az elkeveredés a betéte-

sek körében még inkább fokozódott. Szinte hihetetlennek tűnt fel az intézet ilyen rohamos bukása. A betétesek most akcióra készülnek és néhány nap múlva gyűlést tartanak, mert nincsenek megelégedve azokkal a könyvszakértőkkel, akik most a csőd-fömeggondnok megbízásából állítják össze a bank vagyoni állagát és ezért hivatalos törvényszéki könyvszakértő kirendelését kérik. A betétesek az 1927. évre visszamenőleg kérik az intézet üzletmenetének átvizsgálását, mert állítólag bizonyítékaik vannak arra nézve, hogy a szabálytalanságok, amelyekről tudni vélnek, már azóta folytak. A Vingai Takarékpénztár hirtelen bukása tehát még nem befejezett ügy. A részvényesek és betétesek valószínűleg vasárnap tartják tervezett gyűlésüket, melynek határozata döntő jelentőségű lesz.

## A bánsági Magyar Bank júliusban megalakul

Temesvár, február 28.

Megirtuk, hogy a m b r ó z y Andor báró, a Magyar Párt temestorontáli tagozatának elnöke és Gitta Béla bankigazgató Kolozsvárra utaztak, hogy ott a létesítendő magyar bank ügyében az erdélyi közgazdasági és pénzügyi tényezőkkel tárgyalásokat folytassanak. Tegnap érkeztek vissza Temesvárra és utjuk eredményéről a következőképpen nyilatkoztak a Déli Hírlap számára:

— Tárgyalásaink a legteljesebb eredménnyel jártak. Tekintetbe vesszük azonban a fejlődés törvényét egyrészt, másrészt az erdélyi speciális viszonyokat, harmadszor pedig a jelenlegi gazdasági helyzetet és azért nem csinálunk országos magyar bankot, hanem

egyelőre csak a Bánság részére állítunk föl magyar jellegű bankot. Biztosak vagyunk azonban benne, hogy ennek a fejlődése és üzletkörének a kiterjedése olyan hamarosan növekedni fog, hogy idővel országos intézet lesz belőle. A részvénytőke harminc millió lei lesz és hátvédül mellénk szegődik egy hatalmas erdélyi bank. A részvény-aláírási felhívásokat már a legközelebb kibocsátjuk. Egy részvény mindössze száz lei lesz. Azért választottunk ilyen alacsony címetet, hogy még a legszegényebb magyar ember is jögyezhessen részvényt. És még ezt a száz leit sem kell egyszerre kifizetni, így tehát lehetővé válik minden romániai magyar részére a részvények jegyzése. Biztosak vagyunk benne,

hogy egy esztendő múlva fel kell emelnünk a részvénytőkét legalább huszmillió leiel, esetleg harminccal és akkor könnyű lesz a részvényeseknek újabb részvényeket jegyezni annál inkább, mert látni fogják, hogy nem dolgoztunk eredménytelenül. Pontosan be fogjuk tartani programunkat, amely az, hogy a magyar kisgazdának, a magyar kisiparosnak és a magyar kiskereskedőnek olcsó kölcsönnyújtunk.

Az új kisebbségi pénzügyi intézet működését aratás után, júliusban fogja megkezdeni. A székhelye Temesvár lesz, vezérigazgatója pedig Gitta Béla dettai bankigazgató. Hogy mi lesz a neve, arra vonatkozólag még nem határoztak. Mindenesetre olyan nevet fognak a magyar jellegű bank részéről választani, amely már magában véve is bizalomkeltő lesz.

## Térdig érő sár fekszik Rónác utcáin

Temesvár, február 28.

Rónác — mint azt már sokszor megírtuk — egyik legelhanyagoltabb külvárosa Temesvárnak. A rónáci lakosság egy hónap előtt memorandumot nyújtott be a városi tanácshoz és teljesen járhatatlan utakat javítására kérte. Minthogy a memorandum még mindig nem intézték el, tegnap küldöttség járt a városházán és elpanaszolta, hogy az olvadás bekövetkeztével Rónácban az utcákon néhány centiméteres víz áll és a téri járőr sárban még a gyalogközlekedés is lehetetlen, nehogy a kocsival való járás. A városi vezetőség részéről tegnap délelőtt H o r s e a Kornél városi főmérnök és S c h m i t z Ferenc dr. városi tanácsos a helyszínen jártak és meggyőződtek róla, hogy a panaszok teljesen jogosak. Tapasztaltuk alapján a városnak javaslatot tesznek, hogy a rónáci utakat sürgősen javíttassa ki.

## Bejan alispán perli állását a közigazgatási bíróság előtt

Temesvár, február 28.

Bejan Kornél Temestorontálmegye volt szubprefektusa, akit az ellene indított fegyelmi és büntető eljárás során, még annak befejezése előtt a belügyminiszterium állásából elbocsátott, ezt a határozatot panasz alakában a temesvári közigazgatási bíróságnak megtámadta. Bejan Kornél ügyében a közigazgatási bíróság tegnap tartott tárgyalást. A volt alispán Nicolae vici Pál dr. ügyvéd utján nyújtotta be panaszát és ebben nemcsak állásába való visszahelyezését, hanem Jonescu Gyula dr. jelenlegi szubprefektus, volt lippai főszolgabírónak temesi alispánna történt kinevezése hatálytalanságát is kérte. A tárgyalás során Nicolae vici Pál dr. kifejtette, hogy Bejannak elbocsátása egyoldalúan készített iratok alapján történt és ennek bizonyítéka az, hogy az ellene indított büntetőeljárás során a törvényszék felmentette. Ennélfogva a belügyminiszterium elbocsátó határozata korai volt. Vitatta az ügyvéd, hogy a bukaresti fegyelmi bíróság határozata alapján joga volt a belügyminiszternek Bejant elbocsátani. Az érdekes ügyben a tábla újabb iratok beszerzése végett a tárgyalást elnapolta.

# Metilalkoholos eszenciákkal került a méreg a likőrökbe

Temesvár, február 28.

A temesvári ügyészség — miként megírtuk — a pénzügyvizsgálósággal együtt néhány hét óta nyomozást folytat, hogy megállapítsa, vajon Temesvárott is használtak-e fel szeszeseleket készítésénél metilalkoholt. Megírtuk azt is, hogy az ügyészség a t a s i u arad-kerületi borászati felügyelő kíséretében megjelent az egyik temesvári cégnél, ahol több veg rumot, konyakot, likőrt foglalt megvizsgálás céljából. A temesvári ügyetem mellett levő vegvizsgáló állomás, amely az ország egyik legjobban felszerelt ilyenmü intézete, tegnap vizsgálta meg az italokat. Megállapítást nyert, hogy

a szeszeseleket metilalkoholt tartalmaznak. Hogy milyen százalékban azt a részletes analízis lesz hivatalosan megállapítani, amelynek eredménye valószínűleg még a mai nap folyamán ismeretessé válik.

A bánáti rum- és likőrgyár, amelynél a metilalkoholos italokat lefoglalták, azt hangoztatja, hogy a likőröket tiszta szeszből állította elő olyan eszenciák felhasználásával, amelyeket a bukaresti Steuer és Friedländer cégtől vásárolt. Steuer, a cégnek egyik tulajdonosa, elnöke a likőrgyárosok szövetségének és így távolról sem gondolhattak arra, hogy az eszenciák esetleg metilalkoholt tartalmaznak. Ártatlanságuk tudatában tiltakoznak a súlyos vád ellen és azt hangoztatják, hogy

amennyiben büntetendő cselekmény történt volna, úgy azt azok a cégek követték el, amelyek ilyen, az egészségre ártalmas eszenciákat szállítottak a likőrgyáraknak.

A hatóságok feltevése az, hogy amennyiben tényleg az eszenciák révén került volna metilalkohol a szeszeselekekbe, úgy a nyomozást ki kell terjeszteni. Köztudomás szerint a bánáti és erdélyi likőrgyárosoknak főleg a bukaresti Steuer és Friedländer cég, továbbá a J a k o b s o h n ploesti cég szállított eszenciákat. Amennyiben

nyiben a vegvizsgálát eredménye azt igazolná, hogy a szeszeselekekben nagyobb mennyiségű metilalkohol van, úgy a nyomozás a legközelebbi napokban igen érdekes fejleményeket ígér. Valószínű, hogy a vizsgálat ki fog terjedni mindazon likőrgyárakra, amelyek a két ókirálásbéli cégtől vásárolták az eszenciákat. Mindenestre szomorúan érdekes, hogy

a metilalkoholos eszenciákat — az eddigi vallomások alapján — éppen olyan cég szállította, amelyek

egyik tulajdonosát a tavaly Temesvárott tartott kongresszuson választották meg a likőrgyárosok szindikátusának elnökévé.

A kormány egyik legsürgősebb és legfontosabb feladata, hogy mielőbb életbe léptesse a most tárgyalás alatt levő szesz törvényt és ebben a legszigorúbb büntetéssel sújtsa mindazokat, akik nemcsak az emberi egészségre, de az életre is veszedelmes metilalkohol forgalombahozatásával foglalkoznak.

## Nő a vádak lavinája a temesvári középítkezések ügyében, amelyben elkészült a moziépítés szakértői jelentése

Temesvár, február 28.

A temesvári moziépítés ügyében megindított ügyészségi nyomozás tegnap első fázisához ért. Popovici Kornél mérnök, ügyészségi szakértő átnyújtotta szakértői véleményét Seiciureanu Romulusz vezetőügyésznek. A szakértői vélemény — mint értesülünk — súlyos vádakat tartalmaz. A vezetőügyész ma áttanulmányozza a szakértői jelentést és annak alapján dönt, hogy kiknek a kihallgatását rendeli el. Négy súlyos vádpontot sorakoztat fel a szakértői jelentés. A mozi ügyében egy-két napon belül a vezető-

ügyész végérvényesen dönt. Azután sor kerül a közkórház, a színház és a tejközpont munkálataira. A feljelentésekhez és a városi középítkezések ellen emelt vádakra tegnap délelőtt egy újabb vádpont esatlakozott. A vád az, hogy a külterkek parcellázása során is állítólag súlyos visszaélések történtek. Ennek a vádnak az a legsúlyosabb pontja, hogy a városi építészeti szabályrendelet ellenére egészen kis házak építésére adtak engedélyt. A mozi után a városi színház építésének ügye kerül sorra. Ennek kapcsán Duiliu Marcu, a temesvári színház tervezőjét fogják elsősorban kihallgatni.

## Döbbenetes erdélyi magyar sorsok

Kolozsvár, február 28.

Az erdélyi magyar kisebbségi sors két megdöbbentően szomorú esetről érkezett hír tegnap Kolozsvárra. Az egyik jelentés szerint tegnap déli fél-tizenkét órakor Szamosújváron az ottani parkban föbelötte magát Némethy Kálmán volt kékesdi földbirtokos és egész Szamosmegye egyik legtekintélyesebb és legnépszerűbb embere. Némethy ötvenöt éves korában dobta el magát az életet, mert nem bírta elviselni a nyomort, amelyet a reázdult kisajátítás okozott. Az agrárreform következtében ugyanis Némethy hatalmas kiterjedésű birtokaiból és erdőségeiből mindössze száz hold erdőt és kevés szántóföldet hagy-

tak meg. Az utóbbi időben az egykor vagyonos ember valósággal kegyelemkenyérre szorult, ezt a megaláztatást nem tudta elviselni és ezért inkább eldobta magát az életet. Golyót röpített fejébe és a helyszínén meghalt.

A második szomorú jelentés Marosvásárhelyről érkezett ugyancsak tegnap a déli órákban. A marosvásárhelyi magyar urtársadalomnak köztisztelőben álló tagja, Nemes Mór dr. ügyvéd, aki ősi marosvásárhelyi család leszármazottja, tegnap szintén föbelötte magát. Nemes ügyvédi irodája az utóbbi időben rosszul ment, súlyos anyagi gondokkal küzdött és a nyomortól való félelem adta kezébe a fegyvert, mellyel pontot tett élete mögé.

## Kezd rájární a rud a hirtelen meggazdagodott köztisztviselőkre

Kolozsvár, február 28.

A marosvásárhelyi cukorgyár ismeretes adóeltitkolási és megvesztegetési ügyéből kifolyólag tegnap Kolozsvárra érkezett Boileanu marosvásárhelyi főügyész és P o r a v vizsgálóbíró, hogy néhány kolozsvári pénzügyésznél és iparvállalatnál szintén vizsgálatot tartsanak. Ezzel a vizsgálattal adatokat kívántak gyűjteni Stamate pénzügyminiszteri felügyelő szerepére vonatkozólag, akit tudvalevőleg a marosvásárhelyi cukorgyár öt millió leiel megvesztegetett. Boileanu és P o r a v jelentkez-

tek a kolozsvári rendőrprefekturán, ahol felhatalmazást kaptak a vizsgálat megtartására. A kolozsvári rendőrprefektura tegnap a következő hivatalos információt adta a vizsgálat eredményéről:

A marosvásárhelyi főügyész és a vizsgálóbíró megállapították, hogy nemcsak Stamate felügyelőnek, hanem Simionescu pénzügyi államtitkárnak is nagyobb betétei vannak és kölcsönökkel szerepel a kolozsvári pénzpiacra. A Cell-féle sörgyár igazgatója a kolozsvári rendőrség bünyügyi osztályán jegyzőkönyvbe mondotta, hogy

Simionescu három millió leit adott kölcsön a vállalatnak. Azt is megállapították a marosvásárhelyi kiküldöttek, hogy Simionescu feleségének az egyik kolozsvári román banknál két millió leit kezelnek betét gyanánt. A kolozsvári vizsgálat után a marosvásárhelyi kiküldöttek Brassóba utaztak, hasonló vizsgálat megtartása céljából.

## Megegyezett a Ferdinand-szálló bérlője a vízvezetéki igazgatósággal

Temesvár, február 28.

Megírtuk, hogy a városi vízvezetéki igazgatóság elzáratta a Ferdinand-szálló, valamint a hozzá tartozó étterem és kávéház vízvezetékét, mivel Nicolau Avram bérlő százezer leinél nagyobb összegű vízdíjjal tartozik. A város az ügy megvizsgálására bizottságot küldött ki, amely megállapította, hogy a vízümü eljárása ugyan jogos, azonban a vízvezeték elzárása köztisztasági, közegészségügyi és tűzbiztonsági szempontokból nem lehet tartós és ezért javasolta, hogy a város állapodjék meg Nicolau Avrammal a hátralékos vízdíjnak részletekben való megfizetésében. Nicolau Avram felajánlotta, hogy március 2-án negyven ezer leit fizet, a többit pedig naponként kétezer leies részletekben fizeti. A város az ajánlatot elfogadta azzal, hogy amennyiben Nicolau szombaton a negyven ezer leit nem fizeti le, vagy pedig a további részleteket nem tartja be, úgy a megegyezés alapján most megnyitott vízvezetékét újból lezárják és felbontják Nicolau Avrammal a szálloda bérleti szerződését.

## Tíz előadás magyarul a községekben

Temesvár, február 28.

A Magyar Párt temesvári vezetésének serényen folytatja a télen megkezdett kulturális előadásokat. A tavaszi mezei munkálatok megkezdéséig — amikor ezt a programot az őszig kell elhalasztani — még egy csomó magyarul a községekben lesznek ilyen előadások. Vasárnap, március 3-án tíz helyen tartanak a falusi magyarság részére ismeretterjesztő előadásokat.

Délelőtt tizenegy órakor Dézsánfalván a Gyenge-féle vendéglőben, délután négy órakor Omoron a Lozsár-vendéglőben és délután hat órakor Józsefszálláson a Lajos-féle vendéglőben a központi pártvezetés megbízásából Gyulay János dr., Kubán Endre és Holló Gyula tartanak előadásokat. Egy másik csoport Pál György dr. főtitkár és Pogány László vezetésével — akik délelőtt Perjámoson az ottani utazótagozat megalakulásán vesznek részt — délután két órakor Németszentpéteren a községi moziban rendez kulturális előadást. Előadások lesznek ezenkívül délután két órakor Auréházán Varga István házában, Magyarszentmártonban a Gazdakörben, Ötvösdön a Kleinféle vendéglőben, négy órakor Dragsinán a Takó-vendéglőben, Majláthfalván a Pozsár-vendéglőben és Mosnicán a szövetségi helyiségben. Ez utóbbi előadásokat az illető községek altagozati elnökségei rendezik.

Szenzációs lesz a „PALACE“-bár márciusi új műsora

Teljesen új számokkal és ragyogó kosztümökkel lépnek fel a közkedvelt

**NANDY'S RevüGirls-szek**

11 órai kezdettel szombat, március 2-től a PALACE kávéházban. Teljesen új zenekar hangversenyez.

Parkettánc! Szolid árak!

# Hírek

— Vidrighin új kinevezése. A Monitorul Oficial legutóbbi száma közli, hogy Vidrighin Sztán temesvári vízvezetési igazgatót vezérigazgatói ranggal a posta, távirada és telefon reorganizálásával bizta meg. A kinevezési okmány szerint Vidrighin Sztán állását március elsején köteles elfoglalni. Vidrighin különben jelenleg Bukarestben tartózkodik és a napokban rövid tartózkodásra hazaérkezik, hogy helyettesének a vizimű vezetését átadja és a legközelebbi munkaprogramot kijelölje. A helyettese a krajovai vizimű igazgatója lesz. Azokat a feltételeket, amelyeket a város ahhoz kötött, hogy Vidrighin Sztánt a posta reorganizálásának idejére szabasságolja, a belügyminiszter elfogadta.

— Fagy után hőemelkedés és áradás. Temesvárott tegnap az enyhülés tovább tartott és a déli órákban már kellemes és langyos tavaszi eső esett. Meteorológiai jelentés szerint további hőemelkedés várható. Magyarországon és Ausztriában az olvadás megindult. Grácban tizenöt fok meleg volt. A Duna mentén az árvízvesztély miatt állandó őrszolgálatot állítottak föl.

— Derék após és vő. Szentkirályi Katalin, az Arany ökör szálloda szobaasszonya, feljelentést tett a rendőrségen Baicescu Miklós és Zeiler József ellen csalás miatt. Baicescu és Zeiler lugosi lakosok januárban szobát vettek ki a szállodában, de a fizetést egyre halogatták. Mikor számlájuk négyezer leit tett ki, egyszerűen elszöktek. A nyomozás kiderítette, hogy Baicescu és Zeiler, akik ismeretlen helyre távoztak, valószínűleg azért nem tértek vissza Lugosra, mert az ottani rendőség Zeiler ellen elfogatási parancsot adott ki. Baicescu különben Zeiler József apósa.

— Kikeresztelkedett egy 68 éves zsidó asszony. Aradról jelentik: Az aradi kórházban tegnap özvegy Schönbberger Hermanné a zsidó vallásról áttért a katolikus hitre és kikeresztelkedett. Schönbergerné, aki hatvannyolc esztendő, hét év előtt mint teljesen vagyontalan az aradi zsidó hitközség által fentartott Öregek Otthonába került. Az öreg asszonyon néhány nap előtt igen erősen elhatalmasodott régi cukorbaja, amiért beszélték az aradi kórházba. Alig egy-két napi kórházi tartózkodás után Schönbergerné annak az öhajának adott kifejezést, hogy szeretne a katolikus hitre áttérni. Elhívták hozzá egy minorita papot, aki azonban nem keresztelte meg, mert hiányoztak a törvény által előírt formások. Az asszony kívánságára a minorita papot másnap ismét elhívták és akkor tekintettel Schönbergerné betegségére a pap eltekintett a formások betartásától és megkeresztelte Schönbergernét.

— Ijedtében megmérgezte magát. Budapestről jelentik: Tragikus halált halt Göblös Gyuláné budapesti uriasasszony. Göblösnét a minap kutya harapta meg és attól félt, hogy a kutya veszett volt és ő is megkapja a rettenetes betegséget. Ijedtében szublimált megmérgezte magát. Családja eszméletlen állapotban talált rá és a kórházba szállította, ahol azonban meghalt.

## AZ AUTÓBUSZOK FORGALMA.

Bukarestből jelentik: A kormány elrendelte, hogy a városközi autóbussz forgalom az eddig érvényben levő speciális engedélyek alapján továbbra is fentartható mindaddig, amíg a kérdést szabályozó javaslat törvényerőre nem emelkedik. Ez a javaslat legközelebb a parlament elé kerül.

— Világkörüli ut akadályokkal. Rangoonból jelentik: Le Brix és Paillferd francia aviatikusok, akik világkörüli utra indultak, Theinzeik közelében kénytelenek voltak repülésüket megszakítani. Gépük ugyanis teljesen összetört és használhatatlanná lett. Az aviatikusoknak nem történt bajuk.

— Letartóztatott angyalesinató orvos. Orsováról jelentik: Erdélyi Aranka orsovai nő a múlt héten Turnseverinbe ment, ahol harmadnapra meghalt. Halála után az ügyészséghez feljelentés érkezett, amely szerint Erdélyi Aranka tiltott műtétnek esett áldozatul. Elrendelték a hulla boncolását, amely a feljelentést igazolta. Policronie dr. turnszeverinú orvost, aki a tiltott műtétet végezte, letartóztatták. Ebből az esetből kifolyólag Orsován letartóztatták Bratila Péter vasuti raktárfőnököt, aki Erdélyi Arának ismerőse volt és akinek felkérésére a turnszeverini orvos a tiltott műtétet végezte.

A TITKOS KATONAI SZERZŐDÉS. Londonból jelentik: Az angol sajtó igen tartózkodó hangon ír a francia-belga katonai szerződésről. Az angol újságok elégedetlenkednek, mert a külügyminisztérium ebben az ügyben semmiféle nyilatkozatot nem ad ki.

— Haldoklik Foch marsall. Párisból jelentik: Foch marsall állapota igen aggasztó. A marsall tegnap felvette az utolsó kenetet.

\* Influenzajárvány idején gondoskodjunk arról, hogy a gyomra és belei a természetes Ferencz József keserűviz használata által többször és alaposan kitisztítsassanak.

— Memorandum a betörők ellen. Chicagóból jelentik: A chicagói kereskedők gyűlést tartottak, amelyen keserűen fakadtak ki az ellen, hogy a betörések egyre szaporodnak. Elhatározták, hogy a kormányhoz memorandumot intéznek, amelyet arra kérnek, hogy erősebben védje meg őket a betörőktől.

**Dobos látszerész**  
nem szorul reklámra!  
Temesvár-Józsefváros

— Csonttá fagyott hottest. Bécsből jelentik: Sinn Mihály, az egyik döblingi villa házmestere, két hét óta nem mutatkozott. Tegnap feltörték ajtaját és az öreg embert ágyának szélén ülve holtan találták. A vizsgálat megállapította, hogy Sinn Mihályt széngáz ölte meg és hogy a halál után a fűtetlen villában a holttest csonttá fagyott.

— Hét éven át sikkasztott. Budapestről jelentik: Sziklai Pál, a Révai-nyomda igazgatója, százhetven ezer pengőt sikkasztott. A vállalat feljelentésére letartóztatták és az ügyészségre kísérték. Sziklai bevallotta, hogy a sikkasztásokat hét esztendőn keresztül folytatta.

## NÉMETORSZAG JÓVÁTÉTELE.

Londonból jelentik: A Times értesülése szerint a jóvátételi szakértői bizottság német delegátusai rövidesen benyújtják javaslatukat. Eszerint Németország a Rajna-vidék kiürítése esetén hajlandó évi két milliárd aranymárka évi jóvátételt fizetni.

— Popovici Virgil — miniszteriumi igazgató. Popovici Virgil, a temesvári kereskedelemügyi felügyelő, aki már nyolc év óta közmegelőgésre tölti be ezt a fontos tisztelet és előzékeny magatartásával barátokat és tisztelőket szerzett magának, a régensztanács az ipari és kereskedelemügyi miniszteriumba igazgatónak nevezte ki. Popovici Virgilt, aki továbbra is a temesvári kereskedelmi felügyelőség élén marad, kinevezése alkalmából barátai és tisztelői szívélyesen üdvözölték.

— Both Ferenc dr. temesvári tartózkodása. Both Ferenc dr., a temesvári piarista főgimnázium egykori igazgatója, néhány év előtt a piarista-rend romániai tartományfőnöke lett, amikor igazgatói állásáról lemondott. Rendtartományi főnöki megbízatása után Rómába került a rendfőnök mellé előadónak. Több évi római tartózkodása után nyugalomba vonult és a nagykarolyi rendházba került. Both Ferenc dr. nemrég a tartományi rendfőnöksége előtt annak a kívánságának adott kifejezést, hogy szeretne a temesvári rendházba kerülni, mert nagyon megszerette Temesvárt itteni működése idején. Kívánságát teljesítették és Both Ferenc dr. már a napokban Temesvárra érkezik. Együttal kinevezték hittanárnak is és Kaesur János eddigi hittanár Nagykarolyba kerül.

Zongorák  
**STEINWAY & SONS**  
New-York, London,  
Hamburg  
a világmárka csak az egyedüli képviselőnél  
**WONKA J. spec. zongorakészítő.**  
Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

— A ruszinok szabadsága a nyomorúság. Prágából jelentik: Sescerszki, a ruszinszko agrárpárt vezetője, nyílt levélben felszólította a kormányt, indítson segélyakciót a Verhovina falvaiban nyomorgó rusznyákok érdekében. Egyes cseh lapok tiltakoznak ez ellen és azt írják, hogy a rusznyákok azért nyomorognak, mert lusták és mert a kulturának olyan alacsony fokán állanak, hogy még tudatában sincsenek nyomoruknak.

— Furfangos család. Caprariu János villamosmunkás tegnap 500 leit akart feladni a főpostán. A postán egy ismeretlen ajánlkozott, hogy feladja a pénzt. Caprariu, aki járatlan volt, örömet fogadta el a felajánlott támogatást. Az ismeretlen úgy tett, mintha a pénzt feladná és arról elismervényt adott át. Utóbb meggyőződött Caprariu, hogy az hamis. Feljelentésére a temesvári rendőség Schachner Márton lugosi munkanélküli személyében tegnap este a tettest elfogta.

\* Jean Prosteau hegedűművész, budapesti turnéjáról visszatérve a Royal kávéház vezetőségének sikerült pár napra őt leszerződtenni és a mai naptól minden este a Royal kávéházban hangversenyt tart. Rendes polgári árák.

## DOBROGEANU BÜNTETÉSE

MEGERŐSÍTETTÉK. Bukarestből jelentik: A katonai semmitűzők rövid tanácskozás után elvetette Dobrogeanu Ghera semmiségi panaszát és megerősítette az alsóbíróság nyolc évi börtönbüntetését.

— Rendben folyik a gyári munka. A temesvári munkásság egy része — mint közöltük — Dobrogeanu Ghera érdekében két nap előtt tüntető sztrájkot akart rendezni. A sztrájkba öt temesvári nagy gyártuzem vezetősége nem egyezett bele, hanem kedden egész napra beszüntette a munkát. Tegnap reggel az öt temesvári gyárban az összes munkások ismét munkába állottak. Semmiféle rendezavarás vagy munkáselbocsátás nem történt és a munka megszokott mederben folyik.

— Az öngyilkos Grossmann Nándor állapota. Grossmann Nándor téglagyáros, aki két nap előtt morfiummal öngyilkosságot követett el és akít a Bánáti szanatóriumban ápolnak, tegnap délután közel negyven órai mély álm után magához tért. Ereje teljesen elhagyta és egyelőre még nem tud beszélni. A szanatóriumban gondosan ápolják és az orvosok azt hiszik, ha komplikációk nem jönnek közbe, megmenthetik az életnek. Este 10 órakor arról értesülünk, hogy Grossmann teljesen visszanyerte eszméletét és teljesen minden veszélyen.

A Glória husvétii műsoros délutánja. A Glória-dalegyület március 31-én husvét vasárnapján délután öt órakor a Novotny-féle vendéglőben műsoros délutánt rendez. Szinre kerül három egyfelvonásos bohózat, azonkívül egy csomó magánszám. A műsort a Glória vegyes kara nyitja meg és fejezi be egy-egy karénekkal.

— Notórius munkakerülő. Stitz János huszéves csavargó, aki madj nem hetenkinti vendége a rendőrségnek, tegnap ismét a rendőrprefektúrára került. A notórius csavargót a csavargóbíróság elé viszik és valamely állami dologtelepen fogják elhelyezni.

— A kiraboltak egyesülete. Berlinből jelentik: Mint ismeretes a Discontogesellschaft pincéjébe alaguton keresztül betörők hatoltak be és a pánccéleremből rengeteg értéket raboltak el. A bank igazgatósága kijelentette, hogy a betörésből kifolyólag a károsultaknak nem ad kárpótlást. A károsultak most megalakították a kiraboltak egyesületét és együttesen másfél millió márka erejéig perlik a Discontogesellschaftot.

\* A Palace kávéház és bár ma olyan szórakozást nyújt, amilyenhez fogható az egész városban hiába keresünk. A barban a közkedvelt Nandys görög műsora vonz állandó közönséget. Az ötletes rendezéstől szinte fogyásnak indult Német Nándor és a kedves humoru Gond vezetése mellett a görlesapat március elsejétől teljesen új atrakeiót jelent szenzációs slágerszámokkal. Ugyanakkor a kávéházban a legjobb zene felelteti a but és bánatot. A n t a l Berci, a népszerű fiatal primás, katonai szolgálatra vonul be és így zenekarával együtt bucsut mond Temesvárnak. Édes-busdalaít esütörtök este bucsuhangverseny keretében szólaltatja meg. Péntektől kezdve modern új zene lepi meg a közönséget, amelynek alkalm lesz egy művészi zenekar újszerűségében gyönyörködni.

**DOMASNEANU MARCIUS ELSE-FOGLALJA EL A POLGÁRTÉRTERI SZÉKET.** A polgármesteri választás elleni felebbezés beadásának híradója tegnap járt le anélkül, hogy a választás elleni felebbezés is beérkezett volna. Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző tegnap este a választási jegyzőkönyvvel Bukarestbe utazott és azt ma hozta át a belügyminiszternek. A belügyminiszteriumban a választást nyilvánvalóan még ma fogják jóváhagyani és erről Sagovici dr. táviratban tájékoztatja a várost. Valószínű, hogy a távirati megerősítés alapján Domasnean György tábornok március elsején elfoglalja a főpolgármesteri széket.

**Régi magyar népszokások.** Debrecenből jelentik: Debrecen városi elhatározta, hogy idegenforgalmi emelése céljából június végén városnapos ünnepséget rendez. Az ünnepségen bemutatják a régi debreceni és hortobágyi népszokásokat, továbbá a különböző híres debreceni kávéházait.

**Tudományos előadás.** Csáky Aurél liceumi tanár ma délután hat órakor a Chemarea bányászati tudományos egyesület előadásorozatán Rebreanu Liviusz névű német nyelvű előadást tart. Az előadás színhelye a Dóm-téren levő németi parasztpárti klubhelyiség. Előadás után szünet, vendégeket szívesen látja a vezetőség.

## Szombaton

**Áramszüneteltetés.** A temesvári villanytelep közli, hogy március 1-én, vasárnap, kedvező időjárás esetén reggel nyolc órától kettőig a városban a következő utcákban megszakítják a villanyáramot: Bánya-utca, Bega-balsor, Galamb-utca, Kris-utca, Mező-sor, Malomárok sor és Rékási-ut.

**Miss Európa ünneplése.** Montecarlóból jelentik: Simon Eske, Miss Európa, anyja és több más női ujságíró kíséretében Montecarloba érkezett. Az európai szépségverseny győztesét huszonnégy ágyulövessel fogadták.

**Harsányi Zsolt új darabja.** Budapestről jelentik: Harsányi Zsolt új darabot írt, amelynek teljes sajtósága és merőben új drámatulajdonságai vannak. A darab tárgya egy, a vidékről a fővárosba felkerült patizslány elsodródása. A három felvonásos dráma tíz percenként változó képből áll és előadásánál nagy mennyiségű kellék kell majd venni a modern technika minden fortélyát. A darabot a Vigaszínház fogadta el és azt a jövő szezonban hozza színre.

**Nem Mária, hanem Keresztelő Szent János patika.** Keresztély Gyula, a tragikus véget ért Keresztvárosi gyógyszerész temetésével kapcsolatban azt írta, hogy Keresztély gyógyszerésztára Mária nevet viseli. Azt annak a közlésére szorítkozunk, hogy a gyógyszerész nem a Mária nevet viseli, amely gyógyszerész nevet visel, hanem a Józsefvárosban a Mária utcával szemben van, hanem a Keresztély-féle gyógyszerésztár alapítása a Keresztelő Szent János után neveztek el.

**Ma Temesvárra jön, kérje mindenképp az ingyenes tájékoztatót (Concursora) prin Timisocara.**

**Kabaré az Erzsébetvárosban.** Az erzsébetvárosi Novotny-féle vendéglő nagytermében Wesely és társulata szombaton és vasárnap nagyszabású kabarét rendez. A kabaré keretében fellépnek Dolly nővérek, Joci nőimitátor, Stella, Moritz humorista, Wesely, Moppi and Joe zenehumoristák. A szünetben parketten tánc. Női zenekar. Szolid polgári árak. Kezdeté este kilenc órakor. Belépődíj nincs. Előadás után is tánc.

**Meggyilkolt hetven éves asszony.** Eszékéről jelentik: Szentklára községben a falu végén egy nyomorúságos vityillóban élt Horvátovics Zsófia hatvan esztendőes öreg asszony. A szomszédoknak feltűnt, hogy Horvátovics Zsófia napok óta nem mutatkozik és azért behatoltak lakásába. Az öreg asszonyt ágyában vérbefagyva holtan találták. Gyilkosai baltával teljesen szétzúzták a fejét. Érdekes az, hogy a gyilkosok az aggó holmijából semmit nem vittek el.

**Lugosi szenátor fia a népszövetségi román delegációban.** Bukarestből jelentik: A Népszövetség március harmadikán kezdődő ülésnapirendjén a kisebbségi kérdés is szerepel. A kormány ezért nagy súlyt helyez a Népszövetség márciusi ülésnapjára. A román népszövetségi delegáció elnöke Titulescu londoni követ, tagjai Gafencu külügyi államtitkár, Tillea János képviselő és Radulescu Szavel, akik tegnap Genfbe utaztak. A delegáció titkára Valeanu Kajusz külügyminiszteri titkár, Valeanu Aurél dr. lugosi szenátor fia.

## Délvidékiben

**Tarnay-műsor a Magyar Dalárda díjvárosi ünnepségén.** A Magyar Dalárda március 3-án, vasárnap délután 5 órakor a Vigadó nagytermében rendezendő ünnepségén Tarnay Alajos, a budapesti Zeneművészeti Főiskola tanára, aki a magyar műdalban uttörő volt, személyesen fog megjelenni és Alföldy Leona hangversenyének vezetője és Molnár Imre dr. — aki szintén a Zeneművészeti Főiskola tanára — Tarnay-dalokat adnak elő, melyeknek zongorakíséretét a szerző látja el. Alföldi Leona műsorában a következő dalok szerepelnek: a) Haidé, b) Ej van c) Megvalósult álom, d) Ha úgy lehetne. Molnár Imre a következő dalokat adja elő: a) Csavargók az utcákban, b) Oh mért oly későn c) Hepe-hupás, d) Kinyult egy kéz. A belépőjegyül szolgáló Emléklap megváltható 100 leierért Goldmann Simon ékszerésznél, (Lloyd sor), hol a tárgyak is ki vannak állítva.

**A Magyar pilóta találománya.** Budapestről jelentik: Rácz Viktor huszonkét éves magyar pilóta repülőgépstabilizátort talált föl. Találomnyáról értesítette Ford amerikai autókirály, akinek megküldötte a rajzokat is. Ford most táviratilag meghívta Ráczot gyárába öt évi támogatására, ahol találomnyát tökéletesítheti és heti száz dollár fizetést ajánlott föl neki. Rácz Viktor az ajánlatot elfogadta és már el is indult Amerikába.

**Zephir-kályhák, vas- és örökégőkályhák, kályhaellenzők, fatartók és kályhavasgarnitúrák, azonkívül különböző teliárak mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.**

**Chaplin állapota javul.** Hollywoodból jelentik: A mérgezésben megbetegedett Charlie Chaplin állapota javulóban van. A híres filmszínész a jövő hétre felgyógyul.

**Pincérek táncestélye.** A temesvári pincérmunkások szakszervezete március 4-én hétfőn este 9 órai kezdettel a Ferdinánd étterem teli-kertjének összes helyiségeiben zártkörű jótékonycélu hóvirág-táncestélyt rendez. A táncestély tiszta jövedelmét a pincérmunkások tüdőszanatóriumára és rokkantjaik felségélyezésére fordítják. A hirdett program technikai okok miatt elmarad, a táncpont 9 órakor kezdődik. A rendezőség.

**Korkép.** Bukarestből jelentik: A mozgópostások emlékiratot nyújtottak be a posta vezérigazgatóságához. Az emlékiratban utalnak a naponta megismétlődő vonatösszeütközésekre és kérik, hogy más beosztást adjanak számukra, mert nem hajlandók naponta életüket kockára tenni.

**A TAC nagyszabású táncestélye.** Egyre fokozódó érdeklődés nyilvánul meg a TAC táncestélye iránt, amely a volt Délvidéki Kaszinóban lesz március másodikán, szombaton este. Az agilis rendezőség kellemes meglepetést készít elő a közönség számára. Mocsányi és Lakos, a két kitűnő zenehumorista is lelátogat Budapestre Temesvárra, hogy a közönséget szórakoztassanak. Ezenkívül természetesen megválasztják Miss TAC-ot is. Ez a szépségverseny különösen érdekes lesz. Akik meghívót még nem kaptak, azok 7-10 telefonszám alatt reklamálhatják. Jegyek a Palace-kávéházban kaphatók.

## T A C

**Halálozás.** Szűsz Hermann temesvári magánzó tegnap hetvenkilenc éves korában meghalt. Az elhunyt Ujpecsen éveken át gazdálkodással foglalkozott, utóbb Temesvártól telepedett le. Halálát nővére dr. Weisz Ignácné, ennek gyermekei, dr. Löffler Gézáé és Vágó István dr., fiverei Szűsz Simon és Szűsz Bernát, valamint unokaöccsei Szűsz Andor dr., Szűsz Rudolf ujjpecsi gyógyszerész Szűsz Ede, István és Aurél gyászolják. Ma délután félhárom órakor temetik a belvárosi zsidó temető halottasházában.

**Cigányasszony holtteste a Begában.** Tegnap hajnalban a gyárvárosi Malom-tér közelében kifogtak egy negyvenöt év körüli nő holttestét, akinek külseje elárulta, hogy cigányasszony. A hullában Bócz Katalin mehalai cigányasszonyt ismerték fel, aki körülbelül három hónap előtt tűnt el. Bócz Katalin nagyon szerette az italt és valószínű, hogy ittas állapotban esett a Begába, ahol halálát lelta.

**Elhunyt magyarpárti tagozati elnök.** Omorról jelentik: Id. Mák Sándor gazda, az omori magyarpárti tagozat elnöke elhunyt. Az érdemes és köztiszteltetben álló gazda halála általános részvétet keltett. A párt vármegyei elnöksége az elhunyt családjának és az omori tagozatnak átíratban fejezte ki részvételét.

**A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.**

**HAMAROSAN BUKIK A SZOVJET.** Konstantinápolyból jelentik: Troczkij, aki most már szabadabban mozog, fogadta a Daily Express munkatársát. Szerinte Stalin és a mostani szovjet rezsim hamarosan megbukik. Azután elmondotta annak a történetét, hogyan lett belőle, az egykori szovjetvezérből, száműzött. Végül kifejtette, hogy nemcsak ő, hanem az egész orosz nép a jelenlegi szovjetvezérekkel elégedetlen.

**Ma teszi le az esküt az új temesvári pénzügyigazgató.** Lázár Kornél dr. az új temesvári pénzügyigazgató tegnap visszaérkezett Bukarestből, ahol a miniszteriumban átvette kinevezési okmányát. Lazar Kornél pénzügyigazgató a mai nap folyamán teszi le a hivatali esküt Rádi Timót dr. törvényszéki főelnök kezéhez és március elsején, pénteken átveszi a temesvári pénzügyigazgatóság ügyeinek a vezetését.

**Két szomszéd egyszerre lett öngyilkos.** Budapestről jelentik: Az egyik köruti szálloda két szomszédos szobájában majdnem ugyanegy időben két öngyilkosságot követtek el. Wagner Erzsébet artistanő veronállal megmérgezte magát és haldokolva szállították a Rókus-kórházba. A szomszéd szobájában Klauber Ernő kereskedősegéd fölakasztotta magát.

**Éhségstrájkjal fenyegetőznek.** Megirtuk, hogy a mehalai kommunista agitációból kifolyólag Szántó József és Lambert Mátyás munkásokat letartóztatták és a letartóztatásukat a törvényszék tegnap jóváhagyta. A két letartóztatott a régi recipéhez folyamodott és bejelentette, amennyiben nem engedik őket szabadon, éhségstrájkba kezdenek.

## mulatság

**Nedeanu áldozata.** Megirtuk, hogy Nedeanu utasítására Reingewürz Géza gyárvárosi korcsmárost az itálnak engedély nélkül árusításáért százhetvenöt ezer lei pénzbírsággal sújtották. Reingewürz a nagy összeget nem tudta kifizetni, mire letartóztatták és már két hete ült a temesvári ügyészségi fogházban. Tegnap megérkezett a pénzügyminiszter döntése amellyel a hátralékos pénzbírság fizetése alól Reingewürzöt felment. Erre a vendéglőst, akinek közben Nedeanu minden holmiját elárvereztette, azonnal szabadon engedték.

**Félmillió ember éhen halt.** Pekingből jelentik: Egy angol miszisionárius, aki Keletmongóliából érkezett, elmondotta, hogy ott leirhatatlan éhínség van. Az utóbbi hetekben félmillió ember halt éhen. Az emberek a legnagyobb nyomorral küzdenek és ha nem érkezik gyors segítség még legalább további félmillió ember hal éhen.

**Betegh Bébi gyásza.** Sulyos csapás érte Betegh Bébit, az ismert erdélyi szubrettprimadonnát. Édesapja, csiktusnádi Betegh Pál, lapszerkesztő, aki székelyudvarhelyen évtizedeken át a Székelyvidék című lapot szerkesztette, ötvennyolc éves korában Aradon hirtelen meghalt. Az elhunytat özvegye, két leánya, fia és kiterjedt rokonság gyászolja. Aradon temették el a város közönségének és az aradi újságíróársadalom tagjainak osztatlan részvéte mellett.

## Színház

A jiddis társulat temesvári vendégjátéka. Ma este a temesvári színházban román előadás van. Szombaton kezd meg hat napra terjedő vendégjátékát a világhírű amerikai zsidótársulat. A drámai zsidó társulat erősségei Jakobovitz Anna és Hyman művésznők, akiknek megrázó drámai készsége az olasz Gramatica nővérekéhez hasonlítható csak. A társulat többi tagjai is kiváló művészek és így a temesvári közönségnek élvezetes előadásokban lesz része. A nagyszerű zsidó együttes négy hónapig állandóan zsufolt házak előtt játszott és az egész kontinensen őszinte siker volt osztályrészük. Szombaton este A világ anyja című három felvonásos drámájával kezdik meg temesvári vendégjátékukat. Az összes előadásokra a színházi pénztár elfogad előjegyzéseket.

Két vasárnapi operetelőadás. Vasárnap délután három és hat órai kezdettel a magyar társulat két operetelőadást tart, amelyen már fellép Nagy Anci, a társulat ujonnan szerződött primadonnája is. Az új primadonna bemutatkozása iránt nagy érdeklődés nyilvánul. Este a zsidó társulat tartja második előadását.

A magyar színház műsora:

Csütörtökön: Román előadás.

Pénteken: Boross társulatának vendégjátéka.

Szombaton: A jiddis társulat vendégjátéka.

## Rádió

### Műsor:

Csütörtök (február 28.) Bukarest. 5 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra: Stefanescu operaénekes dalestje. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Énekhangverseny zenekari kísérettel. Budapest. 9 óra 15: Temesváry—Kerpely—Polgár-trió hangversenye. 12 óra 5: Gramofonhangverseny. 4 óra: Rádiószabad egyetem. 5 óra 10: Schmiedhoffer Gyula dr. mezőgazdasági előadása: A sertésorbán és az ellene való védekezés. 5 óra 40: Baranyi János zongorahangversenye. 6 óra 40: Gyorsirási tanfolyam. 7 óra 25: Angol nyelvoktatás. 8 óra: Előadás a Studióból; Névtelen hajó, színmű három felvonásban. 10 óra: Rigó Janosi és zenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Silving-kvartett hangversenye. 7 óra 30: Schwarz Vera és Rogatschevsky José hangversenye. Utána jazz-zene. Berlin. 8 óra: Zenekari hangverseny Weber—Flessburg és Kipert Herbert énekművészek közreműködésével. Frankfurt. 4 óra 35: Hangverseny Rossini műveiből. 8 óra: Szimfonikus hangverseny közvetítése Strassburgból. Utána zenekari hangverseny. Köln. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. Operarészletek. 8 óra 30: Német népdalok. 9 óra 20: Zenekari hangverseny. 11 óra: Farkas Miksa zenekarának hangversenye. Milánó. 8 óra 30: Frateli Ricci Crispino Elcomara című operájának közvetítése. München. 8 óra: Szimfonikus hangverseny 9 óra 35: A nürnbergi Madrigal énekkar dalestje. Nápoly. 5 óra: Sannarico hangversenyénekes hangversenye. 9 óra 2: Lehár Éva című operettjének közvetítése. Prága. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus

hangverseny. 10 óra 20: Gramofonhangverseny. Stuttgart. 4 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Utána gramofonzene.

Péntek (március 1.) Bukarest. 5 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Basharade operaénekesnő és Constantinescu operaénekes hangversenye. Budapest. 9 óra 25: Gramofonzene. 12 óra: Cigányzene. 5 óra 40: Zenekari hangverseny. 7 óra 15: A hamburgi menyasszony című operett előadása. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 5 óra 35: Kamarazene. Közreműködik Rubinstein Lola zongoraművésznő. 7 óra 20: Dalest. 7 óra 50: Operetelőadás. Berlin. 5 óra:

Délutáni hangverseny. 8 óra: Jean Gilbert műveiből zene és énekhangverseny. Brünn. 4 óra 45: Ifjúsági zenekari hangverseny. 10 óra 30: Kávéházi zene. Hamburg. 4 óra 30: Zenei slágerek hangversenye. Leipzig. 4 óra 30: Délutáni hangverseny, 8 óra: Mozart Don Juan című operájának előadása, Milano. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Operaelőadás. München. 2 óra 30: Zenekari hangverseny. 6 óra: Else Schubert dalestje. 7 óra 30: Zongorahangverseny. Stuttgart. 3 óra: Szórakoztató zene. 4 óra 30: Táncczene. 10 óra 30: Könnyű zene. 11 óra 30: Táncczene.

## Közgazdaság

### Ünnepélyes beiktatás keretében foglalta el hivatalát a temesvári kamara új vezetősége

Temesvár, február 28.

Radi Timót dr. temesvári törvényeszéki főelnök tegnap délben ünnepélyes keretek között iktatta hivatalába a temesvári kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottságát, amely a régi igazgató-választmány feloszlata folytán az új választásokig vezeti a kamara ügyeit. Az ünnepélyes aktuson megjelentek többek között Popovici Virgil kereskedelmi felügyelő a kormány nevében, továbbá Oprea János, Baltescu János dr., Tóti Rezső, Szana Zsigmond, Carabas Romulusz, Seltmann Pál, Carje Valér, Rothbart Jakab, Nicolin Romulusz és Beitz Miklós az ideiglenes bizottság tagjai. Radi Timót dr. törvényeszéki főelnök ismertette a királyi rendeletet, amely közli az ideiglenes bizottság tagjainak névsorát.

Ezután az új kereskedelmi és iparkamara törvény értelmében az ideiglenes bizottságot megalakítottának jelentette ki és felkérte a bizottsági tagokat, hogy kebelükből elnököt és alelnököt válasszanak.

Baltescu János dr. állott fel elsőnek szólásra. Őszinte háláját és köszönetét tolmácsolja a régenstanácsnak és a kormánynak, amely az ideiglenes bizottság összeállításával szem előtt tartotta a Bácság érdekeit. Elégtételt adott a kormány ezzel az összeállítással a kamara feloszlott vezetőségének, amelynek tagjait javarészen itt látja. Ez élénk bizonyosága, annak, hogy a kamara feladata magaslatán állott. Ez elsősorban Oprea János elnöknek köszönhető, aki munkásságával, önzetlenségével, a pártpolitikai szempontok mellőzésével a temesvári kamarát a mai nivójára emelte. Ugy véli, hogy mindenki nevében szól, amikor az érdemekben gazdag Oprea János

ajánlja az ideiglenes bizottság elnökének.

Nagy éljenzés követte Baltescu szavait és Radi Timót dr. ezután Oprea Jánost egyhangulag megválasztott elnöknek nyilvánította. Ezután Oprea János szólalt fel és kifejtette, hogy a kereskedelmi és iparkamara életében a legelső követelmény a kontinuitás. Ez a kontinuitás készíti őt arra, hogy régi és odaadó munkatársát, Baltescu Jánost ajánlja az alelnöki tisztségre. Oprea szavait lelkes éljenzés követte, mire a törvényeszéki főelnök Baltescu Jánost egyhangulag megválasztott alelnöknek jelentette ki.

Nadi Timót dr. törvényeszéki főelnök néhány keresetlen szóban üdvözölte Oprea János elnököt és az új vezetőséget, majd jó munkát kívánt nekik.

Oprea János elnök meghatott szavakban köszönetét tolmácsolta Madgearu Virgil ipari és kereskedelemügyi, valamint Boeu Szeverbácsági minisztereknek, akik átmenetileg rájuk ruházták a temesvári kamara ügyeinek irányítását. Köszönetét tolmácsolta Radi Timót dr. törvényeszéki főelnöknek, aki gyengélkedése ellenére megtisztelte a kamarát és ellátta a beiktatást. Popovici Virgil miniszteri igazgatónak és a sajtónak, amely önzetlenül támogatja a kamara munkáját. Kifejtette, hogy a temesvári kamara tevékenysége és az ő működése eddig is mindenki számára nyitott könyv volt.

A kamara épülete a kereskedelem és ipar temploma, ahová belépve, mindenki leveti a szenvedélyeket, a mindennapi gondokat és a pártpolitikai különbséget,

ahol mindenki nyelvre és nemzetiségre való tekintet nélkül elmondhatja sza-

vát. Ezt a szentélyt eddigi méltóságban kívánja megtartani. Eppen oly erővel fog dolgozni a kamara érdekében, mint eddig és ehhez kéri a kamara bizottsági tagjainak támogatását.

Oprea János elnök szavait lelkes éljenzés követte, majd a törvényeszéki főelnök az installáló aktust berekeztette. Az ülés után a kamara megvendégelte a megjelenteket. Az új bizottság ma tartja első ülését.

A falusi bankok szövetségbe tömörülnek. A bácsági falusi bankok közül érdekes akciójáról beszélnek gazdasági körökben. Arról van szó, hogy a kisebb vidéki pénzüintézetek dekeik hathatósabb védelmére szövetségbe akarnak tömörülni. A kezdenyvezés a német bankok részéről indult ki és az impulzust az adta hozzá, hogy a Bácsági Bankegyesület, mely az Adipolgári Takarékpénztár és a temesvári Központi Bank fuziójából áll, elő, vissza akarja hódítani a piacot egyes ügynökei ezt a térhódítást általában a falusi bankok bonitásának rántásával igyekeznek elérni. Elsőben ez ellen és a könnyelmű kihatározések folytán előálló veszteségek len akarnak védekezni egy szindikátus alapításával.

Készül a nyári menetrend. Eladott a Déli Hírnap arról, hogy nyári vasuti menetrend előkészítésmunkálatai megkezdődtek. Bulrestben a vasuti vezérigazgatóság nagy konferencia volt, amelyen vármenyi kerületi üzemfelügyelős megbízottai résztvettek. Temesvár Ostoia Method és Becker B. vasuti főfelügyelők voltak jelen a nácsozácson. Előadták azokat a vánságokat, amelyek teljesítése jelentékenyen mozdítaná elő a Bácság vasuti közlekedését. A konferenciázzal a benyomással jöttek határozza, hogy a kívánságokat teljesíteni fogják. Márciusban különben új menetrendi konferencia lesz Bukarestben és akkor véglegesen állapítja meg a májusban életbe lépő új menetrendet.

Az oravicai mezőgazdasági kamara furcsa ügykezelése. A hivatalos lap közli az oravicai mezőgazdasági kamara választmányának feloszlását és az ideiglenes bizottság tagjainak névsorát is. Az új választásokat a miniszterium április hetekére tűzte ki. A hivatalos lap a feloszlató rendelet indoklásában közölte is, hogy a kamara választmány miért kellett feloszlani. A hivatalos vizsgálat megejtésére kiküldött mezőgazdasági felügyelő jelentése szerint ugyanis a krassói mezőgazdasági kamaránál a legnagyobb rendtelenség uralkodott, könyveket nem vezettek és az 1928 évről semmiféle elszámolás nincsen. A mezőgazdasági kamara elnöke egyben elnöki igazgatója volt az Oravitana pénzüintézetnek is, ahonnan a kamara húsz százalékos kamattal mellett vezette fel pénzt, holott a pénzüigazgatóságtól sokkal olcsóbb kamattal kaphatott volna kölcsönt. Ezek miatt fel kellett oszlani a kamara választmányát.

Elapadi szénforrás. Székesfehérvárról jelentik: A móri szénbányában a szén teljesen kifogyott. A bányát üzemeltető vállalat vezetése a szénüzemet beszüntették, aminek következtében százötven munkáscsalád kenyér nélkül maradt. Az igazgatók most új kutatásokat végeztek abban a reményben, hogy sikerülni fog más szénrétegeket találni.

## Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.10 Párisban 15.20

Temesvári magánárfolyamok 1929 február 28-án reggel:

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai. Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi

Angol font 813, 814<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — Dollár 167, 167<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Hollandi forint 67, 67<sup>35</sup> — Dinár 2<sup>93</sup>/<sub>3</sub>, 296 — Francia frank 653, 6<sup>57</sup> — Olasz lira 8<sup>79</sup>, 8<sup>81</sup> — Cseh korona 4<sup>95</sup>/<sub>2</sub>, 4<sup>97</sup> — Német márka 39<sup>78</sup>, 39<sup>90</sup> — Osztrák schilling 23<sup>51</sup>, 23<sup>60</sup> — Magy. pengő 29<sup>20</sup>, 29<sup>30</sup> — Svájci frank 32<sup>20</sup>, 32<sup>30</sup>.

### Terményárak:

Buza 785, tengeri 720, árpa 650, zab 680, rozsa 680, korpa 520, burgonya 320 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 7, tökkmag 15, bab 27, lucerna 45, vörös lóhere plompált 65, lenmag 00 lei egy kilónként.

## Próhirdetések

# Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: Kubán Endre

(Folytatás.)

52

Aki engem megszólított, Jusnin volt, a Tarka Stiglic orosz kabaré igazgatója. Még aznap délután próbát tartottunk a karmesterrel és másnap nem mentem a gyárba, hanem este már föléptem. Azóta esténként orosz népdalokat énekelek itten és pedig rendszerint moszkvai dalokat.

— Moszkvában tanulta ezeket? Különben, hogy is kérdezhetek ilyen számárságot! Hát hol tanulta volna meg a moszkvai népdalokat? Hiszen ezeket a dalokat, amiket ma előadtott, én is valamennyit ismerem még gyerekkoromból

— Ön is moszkvai?

— Bizony az vagyok.

— Milyen véletlen, hogy két moszkvait hozott össze a sors Berlinben.

— Szeretném, ha ez a véletlen találkozás jelentőségteljes lenne mindkétünkre és ne maradjon első és utolsó találkozásnak.

— Én itt vagyok minden este és maga is eljöhet. Megígérem azt is, hogy valahányszor meglátom a nézőtéren, mindig moszkvai dalokat fogok énekelni, nemcsak azokat, melyeket ma hallott tőlem, hanem egyebeket is.

— Megígérem, hogy minden este itt leszek.

— Köszönöm.

Zubkov pezsgőt bontatott és vidáman koccintotta össze poharát a leányával.

— A barátságunkra, Tatjana.

Mikor a poharak kiürültek, Zubkov még egyszer megtöltötte azokat.

— Igyunk Moszkvára, Tatjana.

A leány szeme fölesillogott.

— Igen, Moszkvára, de nem a mai Moszkvára, hanem arra a régre, arra a multra, arra a kedves Moszkvára.

— Tatjana, Moszkva mindig ugyanaz, a szent Moszkva ma is a régi, csak hogy a bitorlók kezében van. Moszkva azonban örökéletű és létezni fog, amikor bitorlónak hamvait már régen széthordta a szél.

A leány bólintott.

— Ugy legyen!

Ujra koccintottak és aztán Moszkváról, a csudálatos Moszkváról kezdtek beszélni. A Kremlről, a Blegojevszenszkij-templomról és a többi katedrálisról, a ragyogó utcákról. Zubkov hirtelen megkérdezte:

— Mondja, Tatjana, Moszkvának melyik tájékról való?

— A Szemlyanovgorod városrészből.

— Csakugyan, — kérdezte mohón Zubkov, — és melyik utcából?

— A Lublanszkájából.

Zubkov Sándor idegességében fölugrott.

— Tudja-e, hogy ugyanabból a városrészből és ugyanabból az utcából való vagyunk? Most még csak az hiányzik, hogy ugyanabból a házból származzunk.

Két kétszobás lakás március elsejére kiadó. Cim: Merkler Simon fakereskedő, IV., Ormos utca 2. (964)

Két utcai szoba, az egyik butorozva, az Erzsébetvárosban kiadó. Holló-utca 11, vagy Albina Bank pénztárosa. (992)

### Különböleg

Talált inget tulajdonosa átveheti: Hunyadi-ut 74 sz. portásnál. (987)

— Az apámnak a Lublanszkáján háza volt, a kétszázhetvenegyes számu.

— A kétszázhetvenegyes számu?

— Igen, a kétszázhetvenegyes számu.

— Tudja-e, Tatjana, hogy még a ház is ugyanaz? Ilyen véletlen ezer évben egyszer fordul csak elő, hogy két hazátlan orosz a külföldön találkozzék és kiderüljön, hogy ugyanegy városból és ugyanegy házból valók. De azért mégsem emlékszem magára, Tatjana.

— Én sem magára. Az apám különben is nem nagyon engedett ki a lakásból, hanem mindig féltve őrzött. Hiszen tudja, a házunk olyan volt, amelyben sok szegény ember lakott, mindenféle népség és az apám nem akarta, hogy azokkal érintkezzen. A cselédünktől azonban sokat hallottam arról, ami a házban történt és a cselédőtől tanultam meg azokat a dalokat is, amelyek most kenyeret adnak nekem.

— Hallott valamit Zubkovékról?

— Zubkovékról? Hogyne. Zubkov az egy foltozó suszter volt, a feleségével, a leányával és egy kis fiával lakott nálunk a pincében. Sokszor volt nálunk verekedés, mondta az Anca, a mi cselédünk. Egyszer aztán agyonszúrták a Zubkov feleségét, amire börtönbe vitték Zubkov susztert, a lányát és annak szeretőjét, egy Nikolaj nevű tolvajt. Hogy a fiúval mi történt, azt nem tudom. A cseléd mesélte, hogy a fiu eltűnt és hogy nem is hallott többé róla. Az apám nem sokat törődött az egésszel, hanem a pincelakást másnak adta bérbe.

— Hát az az eltűnt fiu én vagyok, Tatjana.

— Maga? — csudálkozott a leány.

Szemébe nézett Zubkovnak és elnevette magát egyszerre.

— Ugyan! Maga csak tréfál! Az a gyerek bizonyára elzüllött.

— Mégis én vagyok az a gyerek, Tatjana. Mikor a szerencsétlenség megtörtént, elesarogtam a lakásból, ahol már nem volt semmi keresnivalóm. Sokat hanyódtam-vetődtem és sok viszontagság után kadétiskolába kerültem. Majd egyszer részletesen elmesélem még magának a történetemet. A kadétiskolában az elzüllött fiúból művelt fiatalurat neveltek. A kadétiskolában már hadnaggyá való fölavatásom előtt állottam, amikor kitört a kommunista forradalom. Megint sok hányattatás következett reám, menekültem Oroszországból és most itt vagyok. áldom a véletlent, amiért magával összehozott, Tatjana.

Zubkov Sándor és Lermoutov Tatjana azon az estén sokat, nagyon sokat beszéltek Moszkváról és nem győztek ezernyi emléket fölujítani, amely a Lublanszkája utcához fűzte őket.

20 000 lei kölcsönt, biztos fedezet mellett, rövid lejáratú sürgősen keresek. Ajánlatokat „Teljes biztosíték” jellegére a kiadóba kérek. (976)

Villany- és vízvezetékcsatlakozást legutányosabban vállal Sinka Kiss Szabó, Józsefváros, Missits-utca 2. (992)

Rádió, legujabb márka. Javítások, átalakítások, Akumulátorok töltése, javítása havi abonálással. Detáry. Püspök-ut 5. (900)

Aznap éjjel, amikor a Tarka Stiglic előadása véget ért, Zubkov karongva kísérte haza a leányt.

Csak amikor elvált tőle, jutott annak tudatára, hogy délután ment el hazulról és este el kellett volna kísérnie a Paradics-bárba Becker Anniet.

Autóba ült és a bárba hajtatott. Becker Annie, aki kedvetlenül ült egy nagy társaságban, szemrehányással fogadta.

— Teljesen megfedekeztem arról, hogy értem kellett volna jönnöd. Miattad lekéstem a műsorról.

Zubkov Sándor nem tudta, hogy hirtelen milyen mentséget mondjon és találmra kibökte:

— Bocsáss meg, néhány orosz barátommal találkoztam és összeültünk, hogy megbeszéljük a hazai eseményeket.

Ettől a naptól rendszerint ezt a kifogást használta, ha tovább volt oda, mint máskor. Azzal a mesével áltatta Anniet, hogy Oroszországban nagy átalakulás van készülöben. A nép elégedetlen a szovjettel, a külföldön élő oroszok, különösen a tisztok, pedig szintén lázasan dolgoznak és így belülről és kívülről egyszerre közös erőt fogják megbuktatni a szovjetet és visszaállítják a cári uralmat.

(Folyt. köv.)



## KRAUSZ SALAMON

ortopéd- és divatcipész



készít cipőt beteg lábakra is

Timisoara, Zápolya-utca 4.  
(Bejárat a kapu alatt).

## MOZI

Belvárosi Mozi: Csütörtök, péntek, február 28 és március 1.  
Gyárvárosi Mozi: szombat és hétfő, március 2 és 4.  
Mehalai Mozi: március 3.

## A NÜRNBERGI MESTERDALNOK

Érdekes epizódok HANS SACHS, a népszerű poéta és a híres nürnbergi csizmadia életéből. Eredeti zene!  
A főszerepekben: Rudolf Rittner, Fröhlich Gusztáv, Falkenstein Gyula, Solveg Mária. Monopol. Ero-Film, Brasov. Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Jegylovétel d. e. 10-12 óráig.

## Jó vetőmag jó termés!

Vetőbüköny, muharmag, kölesmag, tavaszi buza, árpa, zab, kendermag :: Arankamentes vöröshere és lucerna-mag államilag ólomzáróva

prompt ab raktár kapható.

## Klein Vilmos Örökösei

TIMISOARA

Telefon 106, 1006

Sürgőncim: KLEINSERBEN

## Jósnő!

Megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csalás. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Macarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét beirat.

## Házasság

Intelligens, nagy zenei képzettségű urinő, komoly, 40 év körüli ölelkű férfi ismeretséget keresi házasság céljából. Csakis komoly számléku, feltétlen uriemberek leveleit kérem „Kellemes életlár” jellegére kiadóba. (5071)

## Alkalmazás

Konvenciósnő kovácmester felvételük Scharff Jenő aurélházai gazdagságába. Felvilágosítás szivességéből Jfreidorf. 14. utca 9 Grill-ház. (980)

## Allást keres

megbízható éjjeli ór állást keres. Horváth Mihály, Erzsébetváros, Templom-utca 5, ajtó 1.

Özön tudó fiatal asszony 5 éves kisánnyával minden állást keres. Józsefváros, Zrinyi-u. 5, este fél 6-tól 7-ig. (986)

Fiatal autószerelő soffóri állást keres. Vidékre is megy. Cimeket: „K. D.” jellegére a kiadóba kérek. (983)

Perfekt manikűröző házhoz ajánlközik. Cimeket „Manikür” jellegére a kiadóba kérek. (954)

## Adás-vétel

Használt, de jókarban lévő motorbiciklit megvételre keresek. Cimeket „Jókarban” jellegére kérek a kiadóba. (974)

Ölcső, jó körísa-hálószobák részletesítésre is eladó. Ludwig Bogáros, Erzsébetváros, Király-u. 34. (968)

Erzsébetvárosban parkettás 4 szoba, fürdőszoba, mellékhelyiségek és házmesterlakásból álló elsőrendű családi ház, vízvezetékkel, virágos- és gyümölcsöskerttel, szabadvá váló lakással, családi körülmények miatt eladó. Információt nyújt: Dr. Weisz Artur, Belváros, Szerb utca 2. sz., d. u. 6-7-ig. (967)

Világos komplett hálószoba eladó. Megtekinthető Mühle Vilmos-u. 1. sz. Hladik. (985)

Úrógép, — kézi- és villamoshajtásra — nagy falióra munkaterem, vagy vendéglő részére, asztali sárgaréz mérleg, különféle tengelyek csapággal műszereszek részére, új nagy kalapácsok eladók. Megtekinthető szivességéből Dobos látszerész, Józsefváros. (989)

Családi ház eladó. Cim: Andrási, építész, Mühle Vilmos-utca 24/a. (888)

Utányosan eladó egy 6 üléses luxusautó, Benz gyártmány. II., Str. Trei Crai No. 24. Ugyanott egy márványmosdó is kapható. (758)

Eladó nyarta k. talicska ósentesi forma. Cim: Németh Károly, Nagyzsák-utca 10. (849)

Egyszobás modern lakás, minden komforttal felszerelve, berendezéssel együtt eladó. Cim a kiadóban. (959)

## Lakás

Különbejáratu, kétágyas utcai szoba butorozva vagy butor nélkül, azonnal kiadó. Gyárváros, Távirida u. 28 (965)

Családi ház kerttel, Erzsébetvárosban, Temető u. 50, április 1-ére kiadó. Érdeklődni: Temesvári Bank, Nagy Mátyás-nál. (988)

